Faith Against all Odds

Lesson 1, 3rd Quarter (with 27-Day 2 Kings)

ADVANCED BIBLE COMMENTARY (ABC) 고급 성경 주석 (고급 성경 주석) ADVANCED BIBLE OFFICIAL (ABO) 고급 성경 공식 (고급 성경 공식)

연구자 이 프랭크 4월 2일

"The word never fled in mine heart, that I might not sin against thee." ~ Ps.~Psalm 119:11

"나는 주께 죄를 지지 않기 위하여 주의 말씀을 내 마음에 둠으로 이기노니" ~ 시편 119:11

"And the Reformation, after absorbing a degree of success, consented to compromise with the world, and to form a union with the Papacy, which it had opposed, and by which it had been exposed to own destruction. The experience of these noble Reformers contains a lesson for all succeeding ages. Instead of warning against danger God and His word had not changed, he is still as much opposed to the Papacy as in the days when the Reformers first protested against its errors. The principles of truth which were then established are as unchangeable as the word of God manifested at that crisis of the Reformation is the only hope of reform today." GC 204.2

"그리고 종교개혁은 어느 정도 성공을 거둔 후에 세상과 타협하고 교황청과 연합하기 위해 동의했는데, 이것은 교황청이 반대하던 것이었고, 이로 인해 교황청은 자멸을 인정하게 되었다. 이 고귀한 종교개혁자들의 경험은 이후 모든 세대를 위한 교훈을 담고 있다. 경고하는 대신 하나님의 말씀은 변하지 않았고, 그분은 여전히 교황청에 대한 반대가 그때 종교개혁 위기에서 하나님이 명백하게 드러내신 하나님의 말씀이 오늘날 개혁의 유일한 희망이기 때문에 그때 확립된 진리의 원칙들은 하나님의 말씀이 변하지 않는 것처럼 변하지 않는다." GC 204.2

4월 2일 주일 학교

God's Word Alone
오직 성경

Read Psalm 119:105, 104, Psalm 119:147, and Psalm 119:162. What was David saying about his love for God's Word? What did it do for him, and what does it influence our lives today?

"Thy word is a lamp unto my feet, and a light unto my path. Through thy precepts I get understanding: therefore I hate every false way. My eyes prevent the night watches, that I might meditate in thy word. I rise before the dawning of the morning, and cry: I hoped in your words." Ps. 119:105, 104, 147, 162.

"주의 말씀은 내 발에 등이요 내 길에 빛이니이다. 주의 법도로 말미암아 내가 명철하게 되오니 그러므로 모든 거짓된 길을 내가 미워하나이다. 내가 주의 말씀을 묵상하기 위하여 밤 새우는 것을 주의 눈이 미리 보시오며 내가 새벽 전에 일어나 도움을 구하고 주의 말씀을 바라나이다." 시편 119:105, 104, 147, 162.

"Christ's prayer, 'Sanctify them through your truth; your word is truth,' is a fervent petition that they may be preserved from the evil of the world, and be kept in the love of God. Christ's prayer is for the unity of His people, that they may be one with Christ and with the Father, that they may be one in spirit, one in purpose, one in the work of God. Christ's prayer is that they may be sanctified through the truth, that they may be holy in character, that they may be fitted for the work of God, that they may be fitted for the mansions prepared for them in the heavenly abode." GC 468.1

"그리스도의 기도는 "거룩하게 하소서 당신의 진리로 말미암아; 당신의 말씀은 진리입니다"는 그들이 세상의 악으로부터 보존되고 하나님의 사랑 안에 보존되기 위한 간절한 간구입니다. 그리스도의 기도는 그분의 백성들의 연합을 위한 것이며, 그들이 그리스도와 아버지와 하나가 되기 위해, 그들이 영에 있어 하나, 목적에 있어 하나, 하나님의 사역에 있어 하나가 되기 위해서입니다. 그리스도의 기도는 그들이 진리를 통하여 거룩하게 되기 위해, 그들이 성품에 있어 거룩하기 위해, 그들이 하나님의 사역을 위해 준비되기 위해, 그들이 하늘 처소에 그들을 위해 준비된 거처들에 준비되기 위해서입니다." GC 468.1

"Christ's prayer, 'Sanctify them through your truth; your word is truth.' Christ's prayer is for the unity of His people, that they may be one with Christ and with the Father, that they may be one in spirit, one in purpose, one in the work of God. Christ's prayer is that they may be sanctified through the truth, that they may be holy in character, that they may be fitted for the work of God, that they may be fitted for the mansions prepared for them in the heavenly abode." GC 468.1

"그리스도의 기도는 "거룩하게 하소서 당신의 진리로 말미암아; 당신의 말씀은 진리입니다"입니다. 그리스도의 기도는 그분의 백성들의 연합을 위한 것이며, 그들이 그리스도와 아버지와 하나가 되기 위해, 그들이 영에 있어 하나, 목적에 있어 하나, 하나님의 사역에 있어 하나가 되기 위해서입니다. 그리스도의 기도는 그들이 진리를 통하여 거룩하게 되기 위해, 그들이 성품에 있어 거룩하기 위해, 그들이 하나님의 사역을 위해 준비되기 위해, 그들이 하늘 처소에 그들을 위해 준비된 거처들에 준비되기 위해서입니다." GC 468.1

4월 3일 주일 학교

Passing on God's Word
성경을 전하라

Read 2 Corinthians 4:1-6 and 2 Corinthians 2:14. What do these passages tell us about the confidence of Paul first, despite the challenges he faced in proclaiming the Word of God? What do we learn from him?

2코린트 4:1-6, 2코린트 2:14을 읽어 보세요. 이 구절은 우리는 사도 바울의 자신감에 대해 무엇을 말하고 있습니까? 그가 하나님의 말씀을 선포하는 데 직면한 도전에도 불구하고 그에 대해 우리는 무엇을 배웁니까?

"Thus the apostle magnified the grace and mercy of God, shown in the sacred work committed to him. He was not ashamed of his work, but was humble and his brethren had been sustained in difficulty, affliction, and danger. They had not fainted under their burden, but had kept their eyes upon the glorious work before them, and had seen that the work of God was infinitely more attractive. They had presented the truth with simplicity and clearness, giving the two-edged sword of truth free play. Paul had not been backward to bring their conduct into harmony with their teaching, that the truth committed to them might not be blasphemed." 2 Cor. 4:1-6, 14, 15.

"그리스도는 그에게 맡겨진 거룩한 사역에 나타난 하나님의 은혜와 자비를 높이셨다. 사도는 자기 사역을 부끄러워하지 않고 겸손했으며 그의 형제들은 어려움, 고난, 위험 속에서 유지되었다. 그들은 짐을 지고 기절하지 않고 눈을 앞에 있는 영광스러운 사역에 고정하였으며 하나님의 사역이 훨씬 더 매력적이라는 것을 보았다. 그들은 단순하고 명료하게 진리를 제시하였고 양날 검이 자유로운 활동을 하도록 하였다. 바울은 그들의 행실을 그들의 가르침과 조화시키는 데 주저하지 않았으며 그들에게 맡겨진 진리가 훼방받지 않도록 하였다." 2 Cor. 4:1-6, 14, 15.

"Paul's patient project, 'Open thou mine eyes, that I may behold wondrous things out of thy law.' The Lord heard him, for how full of assurance are the words, 'Now sweet are thy words unto my taste; yea, sweeter than honey to my mouth!'" More to be desired are they than gold, yea, than much fine gold; sweeter also than honey and the honeycomb. Moreover by them is thy servant warned: and in the keeping of them there is great reward." Ps. 119:18, 103, 72, 127, 128. And as the Lord heard and answered, so he will hear and answer us, making our hearts full of gladness and rejoicing." TMK 106.5

"바울의 인내하는 계획, '내 눈을 열어 주사 주의 율법에서 기이한 것을 보게 하소서.' 주께서 그를 들으셨으니 말씀이 얼마나 확신으로 가득한지요. '주의 말씀이 내 입에 맛있음이여 내 입에 꿀보다 단도다!' 이것들은 금, 아니 많은 순금보다 더 바랄 것이요 또한 꿀과 벌집보다 더 달도다. 또한 이것들로 말미암아 주의 종이 경계하는 바 되었으니 이를 지킴에 큰 상이 있음이니라." 시편 119:18, 103, 72, 127, 128. 주께서 들으시고 응답하셨으니 우리를 들으시고 응답하실 것이며 우리 마음을 기쁨과 즐거움으로 가득하게 하실 것이니라." TMK 106.5

4월 3일 주일 학교

Passing on God's Word
성경을 전하라

Read 2 Corinthians 4:1-6 and 2 Corinthians 2:14. What do these passages tell us about the confidence of Paul first, despite the challenges he faced in proclaiming the Word of God? What do we learn from him?

2코린트 4:1-6, 2코린트 2:14을 읽어 보세요. 이 구절은 우리는 사도 바울의 자신감에 대해 무엇을 말하고 있습니까? 그가 하나님의 말씀을 선포하는 데 직면한 도전에도 불구하고 그에 대해 우리는 무엇을 배웁니까?

"Thus the apostle magnified the grace and mercy of God, shown in the sacred work committed to him. He was not ashamed of his work, but was humble and his brethren had been sustained in difficulty, affliction, and danger. They had not fainted under their burden, but had kept their eyes upon the glorious work before them, and had seen that the work of God was infinitely more attractive. They had presented the truth with simplicity and clearness, giving the two-edged sword of truth free play. Paul had not been backward to bring their conduct into harmony with their teaching, that the truth committed to them might not be blasphemed." 2 Cor. 4:1-6, 14, 15.

"그리스도는 그에게 맡겨진 거룩한 사역에 나타난 하나님의 은혜와 자비를 높이셨다. 사도는 자기 사역을 부끄러워하지 않으며 겸손했으며 그의 형제들은 어려움, 고난, 위험 속에서 유지되었다. 그들은 짐을 지고 기절하지 않고 눈을 앞에 있는 영광스러운 사역에 고정하였으며 하나님의 사역이 훨씬 더 매력적이라는 것을 보았다. 그들은 단순하고 명료하게 진리를 제시하였고 양날 검이 자유로운 활동을 하도록 하였다. 바울은 그들의 행실을 그들의 가르침과 조화시키는 데 주저하지 않았으며 그들에게 맡겨진 진리가 훼방받지 않도록 하였다." 2 Cor. 4:1-6, 14, 15.

"Paul's patient project, 'Open thou mine eyes, that I may behold wondrous things out of thy law.' The Lord heard him, for how full of assurance are the words, 'Now sweet are thy words unto my taste; yea, sweeter than honey to my mouth!'" More to be desired are they than gold, yea, than much fine gold; sweeter also than honey and the honeycomb. Moreover by them is thy servant warned: and in the keeping of them there is great reward." Ps. 119:18, 103, 72, 127, 128. And as the Lord heard and answered, so he will hear and answer us, making our hearts full of gladness and rejoicing." TMK 106.5

"바울의 인내하는 계획, '내 눈을 열어 주사 주의 율법에서 기이한 것을 보게 하소서.' 주께서 그를 들으셨으니 말씀이 얼마나 확신으로 가득한지요. '주의 말씀이 내 입에 맛있음이여 내 입에 꿀보다 단도다!' 이것들은 금, 아니 많은 순금보다 더 바랄 것이요 또한 꿀과 벌집보다 더 달도다. 또한 이것들로 말미암아 주의 종이 경계하는 바 되었으니 이를 지킴에 큰 상이 있음이니라." 시편 119:18, 103, 72, 127, 128. 주께서 들으시고 응답하셨으니 우리를 들으시고 응답하실 것이며 우리 마음을 기쁨과 즐거움으로 가득하게 하실 것이니라." TMK 106.5

4월 3일 주일 학교

Enlightened by the Spirit
성령의 깨우치심으로

What principles can we take from the following texts regarding how we should approach the Bible? Ps. 119:18, 33-36, 73, 98-100, 130, 133, 144.

다음 성경에서 성경을 접근하는 방법에 대해 성경을 통해 우리가 무엇을 배울 수 있을까요? 시편 119:18, 33-36, 73, 98-100, 130, 133, 144.

"While exalting the sure word of prophecy as a safe guide in times of perilous, the apostle solemnly warned the church against the rent of false prophets, who would introduce their own ideas and fancies, and would thus, by sophistical reasoning, seek to pervert the word of God. Paul exhorted the church and assured God by reading of their brethren in the faith, the prophecies would be fulfilled, and that God would be with them and bless them, temper, to whom the mist of darkness is reserved forever. The latter and greater part of the epistle is occupied with the work of the last days, and the perilous times which would come in the church. The apostle knew that God knew it, to turn from the holy commandment delivered unto them." 4 Ms 1.

"사도는 예언의 확실한 말씀을 위험한 시대에 안전한 길잡이로 높이는 동시에 교회에 거짓 선지자들의 분열에 대하여 엄숙하게 경고하였는데, 그들은 자기 생각과 공상을 도입하고 이렇게 궤변적 논리로 하나님의 말씀을 왜곡하고자 하였다. 바울은 교회에 권면하였고 하나님께 그들의 믿음 형제들에 대하여 읽어 보시고 예언들이 성취되고 하나님께서 그들과 함께 하시고 그들을 축복하시기 위하여 그들의 기질을 조절하시기 위하여 그들에게 어둠의 안개가 영원히 예비되어 있다고 하였다. 서신의 후반부 더 큰 부분은 말세의 일들과 교회에 닥쳐올 위험한 시대에 대하여 기록하고 있다. 사도는 하나님께서 그것을 아시고 그들에게 전하여 진 거룩한 계명에서 돌이키게 하시기 위하여 그것을 아시고 있다고 하였다." 4 Ms 1.

"Christ is the author of all that is not derived a spiritual point, but a deep knowledge of Christ. As one of God's messengers sent to confirm the truth of the word, he is a light to the church, and God has given him a message of great importance to be given to the church. Christ has given him a message of great weight with all the assurance which his confidence in the message gave him. Christ has given him a message of great weight with all the assurance which his confidence in the message gave him. Christ has given him a message of great weight with all the assurance which his confidence in the message gave him." 4 Ms 1.

"그리스도는 파생되지 않은 영적 요점, 즉 깊은 그리스도의 지식의 모든 것의 저자이십니다. 하나님의 사자들 중 하나로 말씀의 진리를 확증하기 위하여 보내진 그는 교회의 빛이시며 하나님께서는 그에게 교회에 전하여 지는 매우 중요한 메시지를 주셨습니다. 그리스도는 그에게 메시지의 무게를 주셨으며 그 메시지에 대한 그의 확신은 그에게 모든 확신을 주었습니다. 그리스도는 그에게 메시지의 무게를 주셨으며 그 메시지에 대한 그의 확신은 그에게 모든 확신을 주었습니다. 그리스도는 그에게 메시지의 무게를 주셨으며 그 메시지에 대한 그의 확신은 그에게 모든 확신을 주었습니다." 4 Ms 1.

"Thank my God always on your behalf, for words, for the grace of God which is given you by Christ Jesus; that in everything you are enriched by Him, in all utterance, and in all knowledge; even as the testimony of Christ was confirmed in you, so that you are behind in no gift, waiting for the coming of our Lord Jesus Christ, who shall also confirm you unto the end, that ye may be blameless in the day of our Lord Jesus Christ. God is faithful, by whom ye were called into the fellowship of his Son Jesus Christ our Lord." TMK 300.2

"하나님 그리스도의 말씀에 의하여 주신 은혜 때문에 항상 여러분을 위하여 나의 하나님을 감사하노라. 그분에 의하여 모든 말씀과 모든 지식에 있어 풍부하게 되었으니 그리스도의 증거가 여러분 가운데 굳게 되었음이라 이제 여러분에게 아무 은사에 있어 부족함이 없이 우리 주 예수 그리스도의 나타나심을 기다리는 자들이니 또한 그가 끝까지 굳게 하사 우리 주 예수 그리스도의 날에 책망할 것이 없게 하시리라 하나님은 신실하시니 그의 아들 우리 주 예수 그리스도의 교제에 너희를 부르신 분이시니라." TMK 300.2

"Christ is the author of all that is not derived a spiritual point, but a deep knowledge of Christ. As one of God's messengers sent to confirm the truth of the word, he is a light to the church, and God has given him a message of great importance to be given to the church. Christ has given him a message of great weight with all the assurance which his confidence in the message gave him. Christ has given him a message of great weight with all the assurance which his confidence in the message gave him. Christ has given him a message of great weight with all the assurance which his confidence in the message gave him." TMK 300.2

"그리스도는 파생되지 않은 영적 요점, 즉 깊은 그리스도의 지식의 모든 것의 저자이십니다. 하나님의 사자들 중 하나로 말씀의 진리를 확증하기 위하여 보내진 그는 교회의 빛이시며 하나님께서는 그에게 교회에 전하여 지는 매우 중요한 메시지를 주셨습니다. 그리스도는 그에게 메시지의 무게를 주셨으며 그 메시지에 대한 그의 확신은 그에게 모든 확신을 주었습니다. 그리스도는 그에게 메시지의 무게를 주셨으며 그 메시지에 대한 그의 확신은 그에게 모든 확신을 주었습니다. 그리스도는 그에게 메시지의 무게를 주셨으며 그 메시지에 대한 그의 확신은 그에게 모든 확신을 주었습니다." TMK 300.2

4월 4일 주일 학교

God's Word Alone
오직 성경

Read Psalm 119:105, 104, Psalm 119:147, and Psalm 119:162. What was David saying about his love for God's Word? What did it do for him, and what does it influence our lives today?

"Thy word is a lamp unto my feet, and a light unto my path. Through thy precepts I get understanding: therefore I hate every false way. My eyes prevent the night watches, that I might meditate in thy word. I rise before the dawning of the morning, and cry: I hoped in your words." Ps. 119:105, 104, 147, 162.

"주의 말씀은 내 발에 등이요 내 길에 빛이니이다. 주의 법도로 말미암아 내가 명철하게 되오니 그러므로 모든 거짓된 길을 내가 미워하나이다. 내가 주의 말씀을 묵상하기 위하여 밤 새우는 것을 주의 눈이 미리 보시오며 내가 새벽 전에 일어나 도움을 구하고 주의 말씀을 바라나이다." 시편 119:105, 104, 147, 162.

"There were more noble men those in Thessalonica, in that they received the word with all readiness of mind, and searched the scriptures daily, whether those things were so. Acts 17:11. TMK 106.1

"데살로니가에 있는 자들은 더 고귀한 사람들이었으니 그들은 모든 마음을 다하여 말씀을 받고 이것들이 과연 그러한지 성경을 날마다 상고하였더니 사도행전 17:11. TMK 106.1

"To some the Word of God is controversial. The reason is, they have no long indulged in the backsliding course to be found in the literature of the pious. Such have lost the power of the Word of God. The Word of God is a living power, and it will be felt by those who have given themselves to backsliding practices and to work out practical godliness.... TMK 106.2

"하나님의 말씀은 어떤 사람에게는 논쟁의 대상이다. 그 이유는 그들이 경건한 문헌에 있는 퇴보의 과정에 오랫동안 빠져 있지 않았기 때문이다. 이들은 하나님의 말씀의 능력을 잃어버렸다. 하나님의 말씀은 살아 있는 능력이며 퇴보 행위에 자신을 맡기고 실제 경건을 이루는 자들에게 느껴질 것이다.... TMK 106.2

"When reading the Bible, we should feel that we are in the presence of God, we are holding intercourse with God himself. The thoughts expressed, the principles revealed, are those of God, and we are to receive them as from God himself. The Bible will lose its to be valued, and the mind, if not kept sanctified by faith, will be perverted by the sophistry of the enemy of God and man. The Bible is the Word of God, and it is to be received as such. It is the Word of God to us, and we are to receive it as such. It is the Word of God to us, and we are to receive it as such." TMK 106.3

"성경을 읽을 때 우리는 하나님 앞에 있는 것을 느끼고 하나님 자신과 교제하고 있는 것을 느껴야 합니다. 표현된 생각, 계시된 원리는 하나님의 것이며 우리는 하나님 자신에게서 받은 것처럼 그것을 받아들여야 합니다. 성경은 그 가치를 잃을 것이며 믿음으로 성화되지 않은 마음은 하나님과 사람의 원수의 궤변에 의해 왜곡될 것입니다. 성경은 하나님의 말씀이며 그것은 그러한 것으로 받아들여져야 합니다. 그것은 우리에게 하나님의 말씀이며 우리는 그것을 그러한 것으로 받아들여야 합니다. 그것은 우리에게 하나님의 말씀이며 우리는 그것을 그러한 것으로 받아들여야 합니다." TMK 106.3

4월 4일 주일 학교

Christ Alone...Grace Alone
오직 그리스도, 오직 은혜

Read Ephesians 2:8, 9; Romans 3:23, 24; Romans 6:23; and Romans 5:8-10. What do these texts teach us about our salvation?

에베소서 2:8, 9, 로마서 3:23, 24, 로마서 6:23, 로마서 5:8-10을 읽어 보세요. 이 구절은 우리의 구원에 대해 우리에게 무엇을 가르쳐 줍니까?

"The fall of man, with all its consequences, was no hidden from the omniscient Redeemer. Before the foundation of the world, he was ordained to the fall of Adam, but an eternal purpose, suffered to be wrought out for the redemption of man, was laid in Christ Jesus. Christ was the lamb slain from that God had created.... TMK 12.2

"인간의 타락과 그 모든 결과는 전지하신 구속자에게 숨겨지지 않았다. 세상의 기초가 있기 전에 아담의 타락을 예정하셨으나, 예수 그리스도 안에 인간의 구속을 위하여 이루어지도록 허락하신 영원한 목적이 있었다. 그리스도는 하나님이 창조하신 것에서 죽임을 당하신 어린양이시니라.... TMK 12.2

"When man sinned, all heaven was filled with sorrow.... Out of harmony with God, man could not enjoy heaven. Sin had made a breach which the Redeemer was before the human race. Since the fall, God's love has been manifested in behalf of a fallen race. Christ was the lamb slain from the foundation of the world. Adam and Eve, in their innocence, could not have been saved, and God and his son knew that they would sin. Christ, the Son of God, was to be the Saviour of the human race. Christ was the lamb slain from the foundation of the world.... TMK 12.3

"죄가 있을 때 온 천국은 슬픔으로 가득 찼다.... 하나님과 조화를 이루지 못한 인간은 천국을 즐길 수 없었다. 죄는 구속자께서 인류 앞에 있었던 틈을 만들었다. 타락 이후 하나님의 사랑은 타락한 종족을 위하여 나타나셨다. 그리스도는 세상의 기초가 있기 전에 죽임을 당하신 어린양이시니라. 아담과 하와는 그들의 무죄함 때문에 구원받을 수 없었으며 하나님과 그의 아들은 그들이 죄를 지을 것을 알고 있었다. 그리스도는 하나님의 아들로서 인류의 구주이시니라. 그리스도는 세상의 기초가 있기 전에 죽임을 당하신 어린양이시니라.... TMK 12.3

"Through creation and redemption, through nature and through Christ, the glories of the divine character are revealed to the inhabitants of the universe. The love in giving This only begotten Son,"... the character of God is revealed to the inhabitants of the universe." TMK 12.4

"창조와 구속을 통하여, 자연을 통하여 그리스도를 통하여 신성한 성품의 영광이 우주의 거주자들에게 드러나니 외아들 이신 그 분을 주심 사랑이 하나님의 성품이 우주의 거주자들에게 드러나니" TMK 12.4

5월 2일 목요일

Obedience: The Fruit of Faith
순종: 믿음의 열매

Read Romans 3: 27-31; Romans 6:15-18; and Romans 8:1, 2. What do these verses teach us about salvation through Christ's righteousness alone?

로마서 3:27-31, 6:15-18, 8:1, 2을 읽어 보라. 이 구절은 오직 그리스도의 의로 말미암은 구원에 대해 우리에게 무엇을 가르쳐 주는가?

"Adam failed to obey the commandments of God. Shall the sons and daughters of Adam continue in transgression, and also fail to obey? No one can enter into life who persists in disloyalty, since Christ was given to our world that he might save his people from their sins. When the young man came to Christ, saying, "Good Master, what good thing shall I do, that I may have eternal life?" Jesus said to him, "If thou wilt enter into life, keep the commandments." It was not possible for the young man, or for anyone, to keep the commandments of God except through the merit of Jesus Christ. Without the shedding of the blood of Christ there could be no remission of sin, no imputation of the righteousness of Christ to the believing sinner. Christ endured the penalty of sin in his own body on the cross, and fulfilled all righteousness. The merit of the righteousness of Christ is the only ground upon which the sinner may hope for a title to eternal life; for Christ hath given himself for us, an offering and sacrifice to God, as a sweet-smelling savor. An infinite price was paid for man's redemption, not that he might be saved in his sins, not to make void the law of God. Paul says: "Do we then make void the law of God through faith? God forbid; yea, we establish the law." For though "by the deeds of the law there shall no flesh be justified in his sight," yet the righteousness of God, which is by faith of Jesus Christ, is witnessed by the law and the prophets." ST June 18, 1894, par. 6

"아담은 하나님의 계명에 순종하지 않았습니다. 아담의 아들들과 딸들도 계속 범죄하고 순종하지 않겠습니까? 그리스도께서 자기 백성을 죄에서 구원하시려고 이 세상에 오셨기 때문에 불충을 계속하는 사람은 아무도 생명에 들어갈 수 없습니다. 한 청년이 그리스도께 와서 "선한 선생님이여, 내가 무엇을 하여야 영생을 얻으리이까?" 하고 물었습니다. 예수님은 그에게 "네가 생명에 들어가려면 계명을 지키라"고 말씀하셨습니다. 그 청년이나 그 누구도 예수 그리스도의 공로를 통하지 않고는 하나님의 계명을 지킬 수 없었습니다. 그리스도의 피 흘림 없이는 죄 사함도 없고, 믿는 죄인에게 그리스도의 의가 전가될 수도 없습니다. 그리스도께서는 십자가에서 자신의 몸으로 죄의 형벌을 견디시고 모든 의를 이루셨습니다. 그리스도의 의의 공로는 죄인이 영생을 소망할 수 있는 유일한 근거입니다. 그리스도께서 우리를 위하여 자신을 향기로운 냄새나는 제물과 희생으로 하나님께 드리셨기 때문입니다. 인간의 구속을 위해 무한한 대가를 치렀는데, 이는 그가 죄에서 구원받기 위해서가 아니라 하나님의 율법을 무효로 만들기 위해서였습니다. 바울은 이렇게 말합니다."그러면 우리가 믿음으로 하나님의 율법을 무효로 만들까요? 하나님이 금하시나니 오히려 우리가 율법을 세우느니라"라고 말합니다. "율법의 행위로서는 그 앞에서 의롭다 하심을 얻을 육체가 없나니, 이는 예수 그리스도를 믿음으로 말미암는 하나님의 의가 율법과 선지자들에게 증거되기 때문이라"고 했습니다. 1894년 6월 18일, 파. 6

Read 1 Peter 2:2, 2 Peter 3:18, Colossians 1:10, and Ephesians 4:18-24. What vital truths do these passages reveal about the Christian life?

베드로전서 2:2, 베드로후서 3:18, 골로새서 1:10, 에베소서 4:18-24을 읽어 보 라. 이 구절은 그리스도인의 삶에 관해 어떤 중요한 진리를 보여주고 있는가?

"The Christian life is a battle and a march. But the victory to be gained is not won by human power. The field of conflict is the domain of the heart. The battle which we have to fight—the greatest battle that was ever fought by man—is the surrender of self to the will of God, the yielding of the heart to the sovereignty of love. The old nature, born of blood and of the will of the flesh, cannot inherit the kingdom of God. The hereditary tendencies, the former habits, must be given up. MB 141.2

"그리스도인의 삶은 전투이자 행진입니다. 그러나 우리가 얻어야 할 승리는 인간의 힘으로 얻어지는 것이 아닙니다. 갈등의 영역은 마음의 영역입니다. 우리가 싸워야 할 전투, 즉 인간이 싸워야 할 가장 위대한 전투는 하나님의 뜻에 자아를 내맡기고 사랑의 주권에 마음을 내어주는 것입니다. 혈통과 육신의 뜻으로 태어난 옛 본성은 하나님의 나라를 상속받을 수 없습니다. 유전적인 경향, 이전의 습관을 버려야 합니다. MB 141.2

"He who determines to enter the spiritual kingdom will find that all the powers and passions of an unregenerate nature, backed by the forces of the kingdom of darkness, are arrayed against him. Selfishness and pride will make a stand against anything that would show them to be sinful. We cannot, of ourselves, conquer the evil desires and habits that strive for the mastery. We cannot overcome the mighty foe who holds us in his thrall. God alone can give us the victory. He desires us to have the mastery over ourselves, our own will and ways. But He cannot work in us without our consent and co-operation. The divine Spirit works through the faculties and powers given to man. Our energies are required to co-operate with God." MB 141.3

"영적 왕국에 들어가기로 결심한 사람은 어둠의 왕국의 세력을 등에 업은 중생하지 않은 본성의 모든 힘과 정열이 자신을 대적하고 있음을 알게 될 것입니다. 이기심과 교만은 자신이 죄인임을 드러내는 모든 것에 맞서 싸울 것입니다. 우리 스스로는 지배를 추구하는 악한 욕망과 습관을 정복할 수 없습니다. 우리를 사로잡고 있는 강력한 적을 이길 수는 없습니다. 오직 하나님만이 우리에게 승리를 주실 수 있습니다. 그분은 우리가 우리 자신, 우리 자신의 뜻과 방식을 지배하기를 원하십니다. 그러나 그분은 우리의 동의와 협력 없이는 우리 안에서 일하실 수 없습니다. 신성한 영은 인간에게 주어진 능력과 힘을 통해 일하십니다. 우리의 에너지는 하나님과 협력하는 데 필요합니다." MB 141.3

5월 3일 금요일

더 깊은 연구를 위해

"When Christ ascended to the Father, He did not leave His followers without help. The Holy Spirit, as His representative, and the heavenly angels, as ministering spirits, are sent forth to aid those who against great odds are fighting the good fight of faith. Ever remember that Jesus is your helper. No one understands as well as He your peculiarities of character. He is watching over you, and if you are willing to be guided by Him, He will throw around you influences for good that will enable you to accomplish all His will for you. MYP 17.1

"그리스도께서 아버지께로 승천하실 때, 그분은 제자들을 도움 없이 내버려두지 않으셨습니다. 그분의 대리자인 성령과 사역하는 영인 하늘의 천사들은 큰 역경에 맞서 믿음의 선한 싸움을 싸우는 사람들을 돕기 위해 보내졌습니다. 예수님이 여러분의 조력자라는 사실을 항상 기억하세요. 그분만큼 여러분의 성격을 잘 이해하는 사람은 없습니다. 그분은 여러분을 지켜보고 계시며, 여러분이 기꺼이 그분의 인도를 받으려 한다면 여러분을 향한 그분의 모든 뜻을 성취할 수 있도록 선한 영향력을 여러분 주변에 던져 주실 것입니다. MYP 17.1

"In this life we are preparing for the future life. Soon there is to be a grand review, in which every soul who is seeking to perfect a Christian character must bear the test of God's searching questions: Have you set an example that others were safe in following? Have you watched for souls as those that must give an account? The heavenly host are interested in the youth; and they are intensely desirous that you will bear the test, and that to you will be spoken the words of approval, 'Well done, good and faithful servant; ... enter thou into the joy of thy Lord.'" MYP 17.2

"이생에서 우리는 미래의 삶을 준비하고 있습니다. 곧 그리스도인의 성품을 온전하게 하고자 하는 모든 영혼은 하나님께서 찾으시는 질문의 시험을 견뎌야 하는 대검토가 있을 것입니다: 다른 사람들이 안전하게 따를 수 있는 모범을 보였습니까? 당신은 설명해야 할 영혼을 위해 지켜보았습니까? 하늘의 무리들은 젊은이들에게 관심이 있으며, 여러분이 시험을 견디고 '잘하였도다 착하고 충성된 종아, ... 네 주님의 기쁨에 들어갈지어다'라는 칭찬의 말을 듣기를 간절히 원합니다." MYP 17.2

추가 연구가 필요하면 언제든지 문의하세요:
Whatsapp: (+63)961-954-0737
contact@advancedsabbathschool.org